

1 Mittente  GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997	Lettera di vettura internazionale 153279 N 24479 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada
--	--

2 Destinatario Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK	16 Trasportatore Yusen Logistics Spa  IDEM
--	--

3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK	17 Trasportatori successivi <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> KEM TRANS PLTD VAT BG 202691127 21, et.4, Shar planina Str. 2700 Blagoevgrad, Bulgaria +359 884 00 61 62. kemtrans@abv.bg </div>
--	--

4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 06/11/2019	18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
--	---

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3																		
5 Documenti allegati <table border="1"> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> </tr> <tr> <td>7204991</td> <td></td> <td>RAJ66195</td> </tr> <tr> <td>7204989</td> <td></td> <td>RAJ66197</td> </tr> </table>	Delivery Note	Invoice	Reference	7204991		RAJ66195	7204989		RAJ66197	Gearboxes for car assembly <table border="1"> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> <tr> <td>320102850R</td> <td>72 PZ</td> <td>9 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320104120R</td> <td>152 PZ</td> <td>38 Cartone 4 pc</td> </tr> </table>	Part Number	Quantity	Packaging list	320102850R	72 PZ	9 RSA RACK 300	320104120R	152 PZ	38 Cartone 4 pc			Peso lordo 6588 14765,3	
Delivery Note	Invoice	Reference																					
7204991		RAJ66195																					
7204989		RAJ66197																					
Part Number	Quantity	Packaging list																					
320102850R	72 PZ	9 RSA RACK 300																					
320104120R	152 PZ	38 Cartone 4 pc																					
<table border="1"> <tr> <th>Classe</th> <th>Cifra</th> <th>Lettera</th> <th>ADR*</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Classe	Cifra	Lettera	ADR*						47 colli	21353,28 Kg												
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																				

ONE CONTGUARD CMU 445263	19 convenzioni particolari																												
24 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato	<table border="1"> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																										
Prezzo trasporto																													
Abbonamento																													
Saldo																													
Maggiorazioni																													
Supplementi																													
Totale																													
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 06/11/2019	15 Rimborso																												

22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728	23 Firma e timbro del trasportatore <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> KEM TRANS PLTD VAT BG 202691127 21, et.4, Shar planina Str. 2700 Blagoevgrad, Bulgaria Tipo +359 884 00 61 62. kemtrans@abv.bg </div> Bilico  E4908EE	24 Merce ricevuta Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____
---	--	---

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7204991

DATE: 06.11.2019 09:18:15

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3JZ
WOC:XJJI

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 06.11.2019 A: 09:15
ARRIVEE: 13.11.2019 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA K9 P32S 21A IT RAJ66195	320102850R	72	PCE	MFM1353	9	53674942 a 53781789	8	191024073 6090P900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 6.559 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 9
N° DE L'UNITE DE TRANSP. E4908EE
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7204989

DATE: 06.11.2019 09:18:30

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No:Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via del Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vartec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XF16

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 06.11.2019 A: 09:14
ARRIVEE: 13.11.2019 A: 22:15

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HIR10 P13A.1A IT RAJ66197	320104120R	152	PCE	CAR-S 7827	38	53854950 53857883	4	191104224 30701900	

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 11.795 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 38
N° DE L'UNITE DE TRANSP. E4908EE
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927